cover_出血位.pdf 1 2014/3/7 14:45:24

Orange Gama 100

guía de usuario

orange™

Orange Gama 100

guía de usuario

índice

Información sobre el Gama 100 1

Instalación 2

Encendido y apagado 5

Indicadores 6

Funciones generales 7

Servicios avanzados 9

PIN y PUK 12

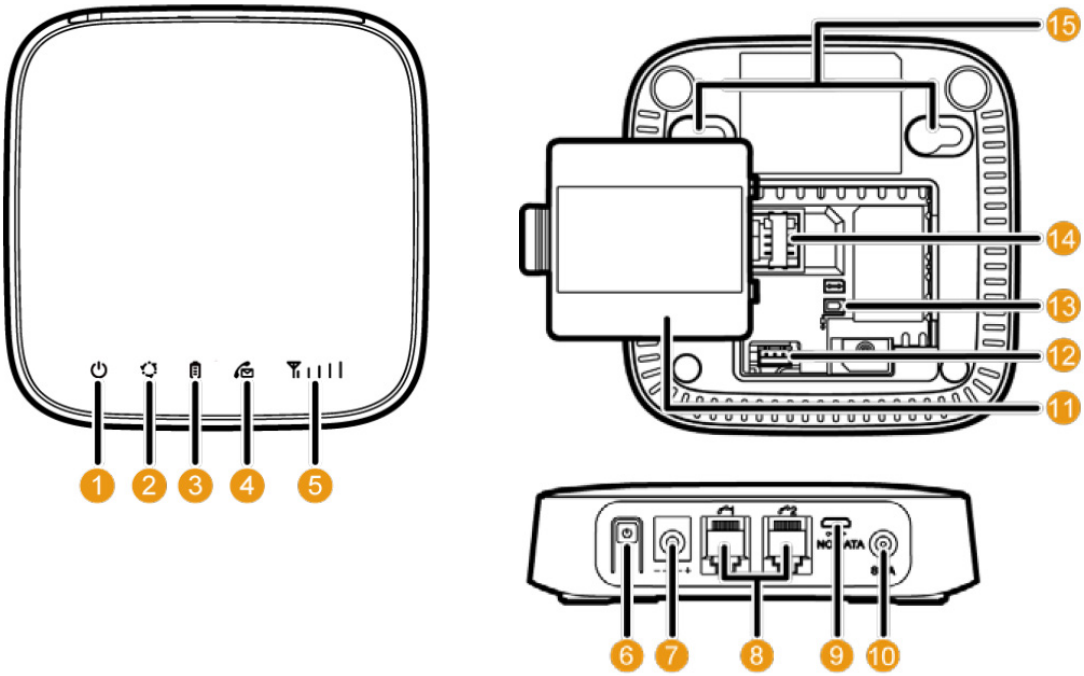
Preguntas frecuentes 13

Más información 14

Información de seguridad 14

Aviso legal 23

Información sobre el Gama 100



Las figuras de este manual solo se proveen a modo de referencia.

1	Indicador de encendido	2	Indicador de estado de la red
3	Indicador de batería	4	Indicador de correo de voz
5	Indicador de intensidad de la señal	6	Botón de encendido/apagado
7	Toma de alimentación	8	Puerto del teléfono
9	Puerto USB (solo a los fines del mantenimiento)	10	Puerto de la antena externa

11	Tapa de la batería	12	Conector del cable de la batería
13	Compartimento de la batería	14	Ranura para tarjeta SIM
15	Ménsulas de montaje en pared		

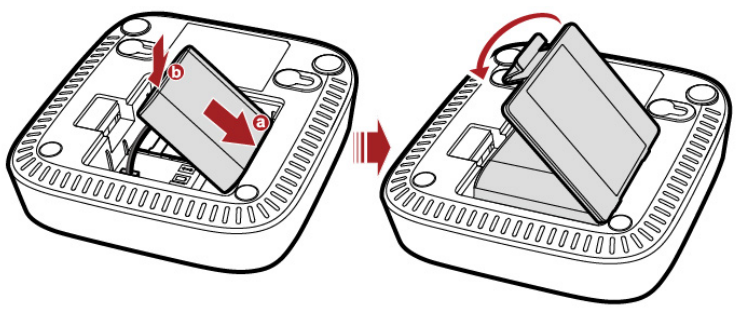
Pulse el botón de encendido/apagado o deje el Gama 100 en modo de espera durante 2 minutos para que el Gama 100 acceda al modo de ahorro de energía. Para salir del modo de ahorro de energía, pulse el botón de encendido/apagado.

Instalación

Verifique que el Gama 100 esté apagado y desconectado del adaptador de alimentación.

Instalación de la batería

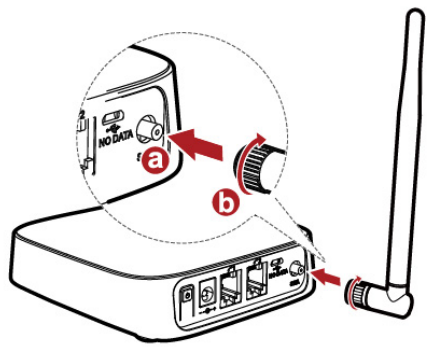
Asegúrese de que los contactos dorados de la batería coincidan con aquellos de la ranura correspondiente.



- Cuando el Gama 100 es nuevo, el nivel de carga de la batería es bajo. Cargue el Gama 100 durante un tiempo y luego enciéndalo para usarlo por primera vez.
- Si no utiliza el Gama 100 por un periodo prolongado, extraiga la batería.

Instalación de la antena

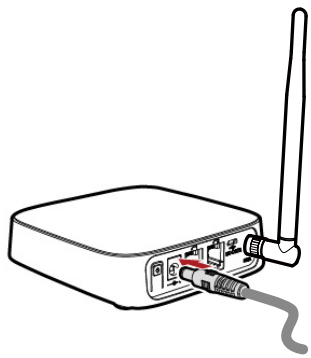
Conecte la antena externa al puerto correspondiente, tal como se muestra en la siguiente figura, y ajústela hasta que quede firmemente conectada.



Utilice solo antenas externas de interior compatibles.

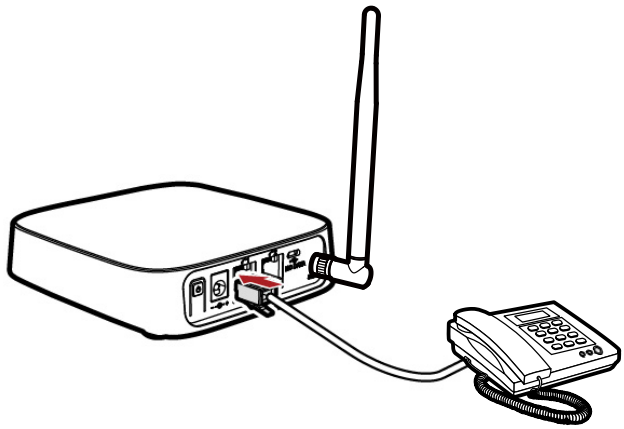
Conexión del adaptador de alimentación

Para usar el Gama 100, se recomienda conectar el adaptador de alimentación al Gama 100.

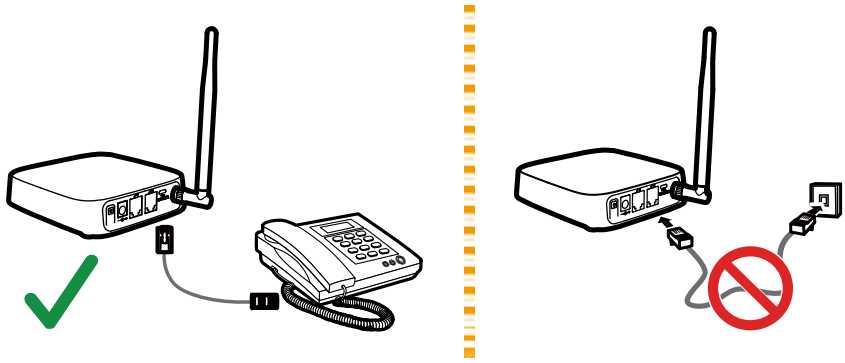


- Si la batería no ha sido utilizada por un periodo prolongado o está agotada, cárguela durante un tiempo y encienda el Gama 100 para su uso.
- Si está conectado al adaptador de alimentación, el Gama 100 carga automáticamente la batería y cuando esta está totalmente cargada, detiene la carga.

Conexión de un teléfono



- El Gama 100 cuenta con dos puertos de teléfono. Es posible conectar el Gama 100 a dos teléfonos que utilicen el mismo número de teléfono.
- En el caso que el Gama 100 sustituye a una conexión a la red fija se recomienda conectar el Gama 100 con el equipo existente desconectando el cable de la toma de teléfono de la pared/roseta y conectando este cable al Gama 100.
- Los teléfonos solo se deben conectar al Gama 100 en interiores.



- **No conecte el Gama 100 a la toma de teléfono de la pared (ni a una Red de telefonía pública conmutada), ya que el Gama 100 podría dañarse.**

Instalación del Gama 100

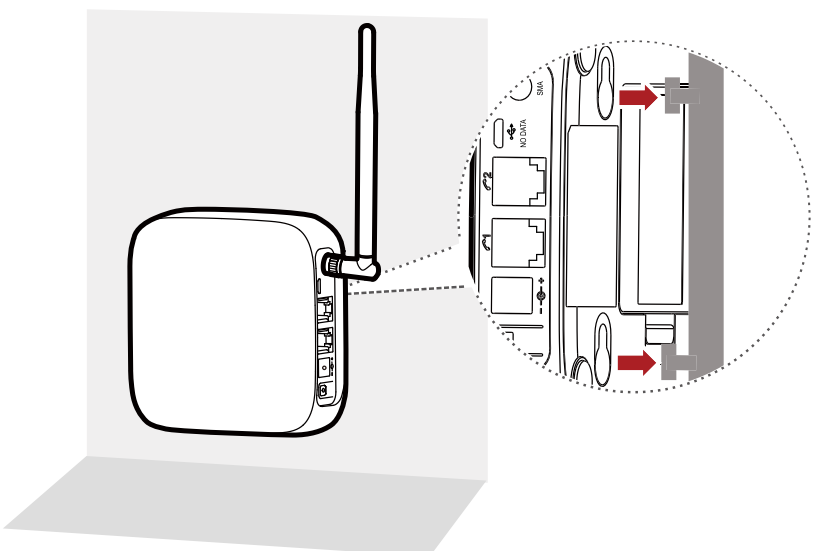
Montaje horizontal

Coloque el Gama 100 sobre una superficie lisa, en un área fresca y con buena ventilación. Mantenga el Gama 100 a una distancia de al menos 10 centímetros de otros objetos.

Las señales de radio pueden interferir con la conexión y la calidad de las llamadas telefónicas. Para eliminar el riesgo de posibles interferencias, coloque el Gama 100 a una distancia de al menos 1,5 metros del teléfono conectado.

Montaje vertical

Coloque dos clavos en la pared y deje una distancia aproximada de 3 milímetros entre las cabezas de los clavos y la pared. Alinee las ménsulas de montaje del Gama 100 con los clavos y fije el Gama 100 a la pared. Mantenga la antena externa en posición vertical.



Encendido y apagado

Pulse el botón de encendido/apagado para encender el Gama 100 y manténgalo pulsado para apagarlo. El Gama 100 tarda alrededor de 5 segundos en iniciarse.

Si su tarjeta SIM tiene el código PIN activado, el indicador de estado de red (2) estará en rojo parpadeante. Introdúzcalo de la siguiente manera marcando en el teléfono #*31*PIN*, si lo ha introducido correctamente escuchará el código de confirmación y el indicador de estado de la red estará blanco sin parpadear. El Gama 100 ahora está listo para recibir y realizar llamadas.

Si todos los indicadores de intensidad de la señal permanecen apagados, es posible que el Gama 100 presente fallos o que no se encuentre dentro del área de cobertura de la red para utilizar el Gama 100. Para resolver el problema, comuníquese con el proveedor de servicios.

Indicadores

1	Indicador de encendido	◆ Apagado: El Gama 100 está apagado. ◆ Encendido sin parpadear blanco: El Gama 100 está encendido. ◆ Parpadeante blanco: El Gama 100 está en modo de ahorro de energía (parpadea una vez cada 15 segundos).
2	Indicador de estado de la red	◆ Apagado: El Gama 100 está en modo de ahorro de energía. ◆ Parpadeante rojo: No se encontró tarjeta SIM o la tarjeta SIM no funciona correctamente, ó en caso de tenerlo activado no ha introducido el código PIN (código del teclado: #*31*PIN*). ◆ Encendido sin parpadear rojo: Error al registrarse en la red. ◆ Encendido sin parpadear blanco: El Gama 100 está funcionando correctamente.

3	Indicador de batería	◆ Apagado: La batería no está instalada, está totalmente agotada o el Gama 100 está en modo de ahorro de energía. ◆ Parpadeante blanco: Se está cargando la batería. ◆ Encendido sin parpadear blanco: La batería está totalmente cargada. ◆ Encendido sin parpadear rojo: El nivel de carga de la batería es bajo. ◆ Parpadeante rojo: La carga de la batería es insuficiente. Se debe cargar la batería.
4	Indicador de intensidad de la señal	◆ Apagado: No hay señal o el Gama 100 está en modo de ahorro de energía. ◆ La cantidad de barras encendidas indica la intensidad de la señal.

Si el indicador del estado de la red permanece encendido en color rojo sin parpadear o parpadea en el mismo color, y el indicador de intensidad de la señal muestra que hay recepción de señal, solo se pueden hacer llamadas de emergencia.

Funciones generales

Cómo hacer llamadas

Para marcar un número, siga uno de los siguientes métodos:

- Marque el número en la forma habitual. El número se marcará pasados unos segundos. No realice ninguna operación durante el intervalo posterior a la marcación del número.
- Marque el número seguido de la tecla #. El número se marcará de inmediato.

- Introduzca ##58*n# para configurar el intervalo con el que el Gama 100 marca un número de teléfono. El elemento n indica un número entre 0 y 9. El Gama 100 marca el número de teléfono en n segundos. Si el elemento n está configurado como 0, el Gama 100 no marca el número de teléfono. Si se oye el tono de confirmación, significa que se ha configurado el intervalo. Si se oye el tono de rechazo (dos tonos seguidos), significa que se ha pulsado una tecla incorrecta y que no se ha podido configurar el intervalo. Espere hasta que el Gama 100 vuelva al estado descolgado y se vuelva a escuchar el tono de invitación a marcar para configurar el intervalo.

- uando utilice servicios suplementarios, es posible que se deban marcar números que comiencen con * o #. En este caso, marque los números de teléfono como lo hace habitualmente y configure, con un número entre 0 y 9, el intervalo con el que el Gama 100 marca automáticamente el número de teléfono una vez introducido.

Cómo responder llamadas

Levante el teléfono para responder una llamada entrante.

Ajuste del volumen de las llamadas

Es posible ajustar el volumen de las llamadas en modo de espera o durante una llamada. Hay 4 niveles de volumen disponibles. El nivel 1 es el menor y el nivel 4 es el mayor.

1. Levante el teléfono, introduzca ##1 para ajustar el volumen de las llamadas.
2. Pulse las teclas 1 a 4 para seleccionar el nivel de volumen deseado.
3. Pulse la tecla * para guardar el nivel de volumen. Si se oye el tono de confirmación, significa que se ha configurado el nivel de volumen.

Si oye el tono de rechazo (dos tonos seguidos), significa que ha pulsado una tecla incorrecta y que no se ha podido ajustar el volumen de la llamada. En este caso, si está en modo de espera, cuelgue el teléfono y vuelva a intentarlo. Si está en una llamada, vuelva a intentarlo directamente.

Servicios avanzados

Algunos servicios dependen de la red. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

Uso del buzón de voz

1. El indicador del buzón de voz permanecerá encendido en color blanco sin parpadear para indicar que tiene uno o varios mensajes de voz sin escuchar.
2. Marque el número del buzón de voz(242).
3. Siga la instrucciones del sistema para escuchar y administrar los mensajes de voz.

Llamada tripartita

La función de llamada tripartita del Gama 100 permite hablar con dos usuarios a la vez.

1. En la primera llamada, marque el número del segundo usuario y pulse la tecla R. La llamada del primer usuario se retiene automáticamente mientras se establece la otra llamada.
2. Cuando el segundo usuario responda, pulse la tecla R y luego la tecltripartita para comenzar la llamada tripartita.
3. Para finalizar ambas conversaciones, cuelgue el teléfono.

- La tecla R varía según el tipo de teléfono.
- Si su teléfono no cuenta con tecla R, utilice la horquilla.

Desvío de llamadas

El Gama 100 puede desviar llamadas a otro número de teléfono. El teléfono no sonará hasta que se desactive el servicio.

Cómo activar el desvío de llamadas:

1. Marque **21*.
2. Inmediatamente después, introduzca el número de teléfono al que desea desviar las llamadas y luego pulse la tecla #.
3. Si se oye el tono de confirmación, significa que se ha configurado el número de desvío.

Cómo desactivar el desvío de llamadas:

1. Marque ##21#.
2. Si se oye el tono de confirmación, significa que se ha desactivado el servicio.

Código del teclado

Ítem	Código del teclado	Significado
Retención de llamada	Tecla R	Permite retener o reanudar una llamada.
Llamada en espera	*43#	Permite activar la función de llamada en espera.
	#43#	Permite desactivar la función de llamada en espera.
	Tecla R+0	Permite rechazar una llamada entrante.
	Tecla R+2	Permite responder una llamada entrante o alternar entre la llamada actual y la llamada retenida.
	Tecla R+1	Permite finalizar la llamada actual.

Desvío de llamadas	**21*Número#	Permite desviar todas las llamadas.
	##21#	Permite cancelar el desvío de todas las llamadas.
	**67*Número#	Permite desviar llamadas por ocupado.
	##67#	Permite cancelar el desvío de llamadas por ocupado.
	**61*Número#	Permite desviar llamadas por no responde.
	##61#	Permite cancelar el desvío de llamadas por no responde.
	**62*Número#	Permite desviar las llamadas por no disponible.
	##62#	Permite cancelar el desvío de llamadas por no disponible.
	##002#	Permite cancelar todos los servicios de desvío de llamadas.
Llamada tripartita	Tecla R+3	Permite añadir la llamada retenida a la llamada actual para iniciar una llamada tripartita.
	Tecla R+1	Permite finalizar la llamada actual.

Restricción de llamadas salientes	*33*Contraseña#	Permite habilitar la restricción de llamadas salientes.
	#33*Contraseña#	Permite deshabilitar la restricción de llamadas salientes.
Restricción de llamadas entrantes	*35*Contraseña#	Permite habilitar la restricción de llamadas entrantes.
	#35*Contraseña#	Permite deshabilitar la restricción de llamadas entrantes.
Verificación del PIN	#*31*PIN*	Permite verificar el PIN de la tarjeta SIM.

- Si su teléfono no cuenta con tecla R, utilice la horquilla.
- Número es el número de teléfono que se desea configurar.
- Contraseña es la contraseña utilizada para configurar el servicio de restricción de llamadas entrantes o salientes. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

PIN y PUK

El código PIN (Número de Identificación Personal) evita usos no autorizados de la tarjeta SIM. El código PUK (Clave de Desbloqueo Personal) permite cambiar el código PIN bloqueado. Si introduce el PIN en forma incorrecta tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. En este caso, se debe introducir el código PUK para desbloquear el PIN bloqueado. Si introduce el PUK en forma incorrecta diez veces, la tarjeta SIM se bloqueará permanentemente y deberá solicitar una nueva al proveedor de servicios.

El PIN y el PUK son suministrados con la tarjeta SIM. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

Preguntas frecuentes

¿Qué hago si el indicador de encendido no se enciende al pulsar la tecla de encendido/apagado?

Si el adaptador de alimentación está conectado:

Verifique que la tensión de salida del adaptador de alimentación se adecúe a los requerimientos de tensión del Gama 100.

Si el adaptador de alimentación no está conectado:

1. Verifique que la batería haya sido instalada.
2. De ser así, es posible que la batería no esté lo suficientemente cargada. Cargue la batería.

¿Qué hago si el indicador de encendido se enciende pero el indicador de señal está apagado al pulsar la tecla de encendido/apagado?

Verifique si la antena está correctamente instalada, si hay recepción de señal o si el Gama 100 está en modo de ahorro de energía.

¿Qué hago si la recepción de la señal es normal pero no se oye el tono de invitación a marcar al levantar el teléfono?

Verifique la conexión entre el teléfono y el Gama 100.

¿Qué hago si la calidad de la llamada no es estable y el sonido de la voz es intermitente?

- Verifique cuántos indicadores de intensidad de señal están encendidos. Si son menos de dos, significa que la señal de red es baja. Coloque el Gama 100 en un sitio con mayor recepción de señal.

- Si la señal de red es fuerte, es posible que la intensidad de la señal se vea afectada por interferencias del entorno. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.
- Verifique si el teléfono conectado al Gama 100 funciona correctamente.

¿Qué hago si el volumen de una llamada es demasiado alto o demasiado bajo?

Ajuste el volumen de las llamadas. Para obtener más detalles, consulte **Ajuste del volumen de las llamadas**.

¿Qué hago si no puedo usar la función manos libres?

Si el Gama 100 está conectado a dos teléfonos y uno de ellos está en uso, es posible que la función manos libres del otro no se pueda usar. Si esto ocurre, utilice el teléfono.

Más información

Visite http://consumer.huawei.com/en/support/hotline para conocer la línea de acceso directo y la dirección de correo electrónico actualizadas correspondientes a su país o región.

Información de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre el funcionamiento del dispositivo. Describe, además, cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando su uso pueda generar situaciones peligrosas o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Interferencias con dispositivos médicos

- Cumpla con las reglas y normas vigentes de los hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo en lugares donde su uso esté prohibido.

- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, consulte con su médico y siga sus recomendaciones.

Áreas con presencia de elementos inflamables y explosivos

- No utilice el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de aceite o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosión o incendio. Además, siga las instrucciones indicadas por escrito o mediante símbolos.
- No almacene ni transporte el dispositivo en recipientes que contengan gases o líquidos inflamables, o explosivos.

Seguridad vial

- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. A fin de evitar accidentes, no utilice su dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No sostenga el dispositivo mientras conduce. Utilice los accesorios de manos libres.
- Si debe hacer o responder una llamada, primero detenga el vehículo en un sitio seguro y estaciónelo.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los vehículos. Para más información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un vehículo, no coloque el dispositivo sobre el airbag ni en su área de apertura. Si el airbag se infla, podría lesionarlo debido a la gran fuerza que ejerce al inflarse.
- No utilice el dispositivo a bordo de un avión o en las inmediaciones del mismo. El uso de dispositivos inalámbricos en un avión puede interferir con las redes inalámbricas y resultar peligroso para pilotar el avión. Además, puede ser ilegal.

Entorno de operación

- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- Antes de conectar y desconectar los cables, deje de utilizar el dispositivo y luego desconéctelo de la fuente de alimentación. Asegúrese de tener las manos secas para realizar esta operación.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable.
- Mantenga el dispositivo alejado de artículos electrónicos que generen campos magnéticos o eléctricos de gran intensidad (por ejemplo, hornos de microondas o refrigeradores).
- Durante tormentas eléctricas, apague el dispositivo y desconecte todos los cables para protegerlo contra descargas atmosféricas.
- No utilice el dispositivo durante tormentas eléctricas para protegerlo de situaciones peligrosas generadas por descargas atmosféricas.
- Las temperaturas de operación ideales oscilan entre 0 °C y 45°C. Las temperaturas de almacenamiento ideales oscilan entre -20 °C y +70 °C. El frío o el calor extremos pueden dañar el dispositivo o los accesorios.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios en un área fresca y bien ventilada lejos de la luz directa del sol. No envuelva ni cubra el dispositivo con toallas ni otros objetos. No coloque el dispositivo en un contenedor con poca disipación del calor, como una caja o un bolso.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol (por ejemplo, sobre el tablero de un automóvil) por períodos prolongados.
- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).
- No coloque ningún objeto (por ejemplo, una vela o un recipiente con agua) sobre el dispositivo. Si algún objeto extraño o algún líquido ingresa en el dispositivo, deje de utilizarlo inmediatamente,

apáguelo y desconecte todos los cables. Luego, comuníquese con el centro de servicios autorizado.

- No bloquee las salidas del dispositivo. Reserve un mínimo de 10 cm alrededor del dispositivo a los fines de la disipación del calor.
- Deje de utilizar las aplicaciones o el dispositivo temporalmente si se recalienta. Si la piel queda expuesta a un dispositivo sobrecalentado por un período prolongado, es posible que se produzcan síntomas de quemaduras a baja temperatura, como enrojecimiento y pigmentación más oscura.
- No toque la antena del dispositivo. Si lo hace, es posible que la calidad de las comunicaciones se vea afectada.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan el dispositivo ni sus accesorios así como tampoco que se los coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- Respete las leyes y normas locales, así como la privacidad y los derechos de los demás.
- El dispositivo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.
- Mantenga el dispositivo en un lugar con buena recepción. La distancia entre el dispositivo y otros materiales de metal (tales como ménsulas de metal o puertas y ventanas metálicas) debe ser superior a 25 cm, y la distancia entre los dispositivos debe ser superior tripartita0 cm.

Seguridad de los niños

- Cumpla con todas las precauciones para la seguridad de los niños. Puede resultar peligroso permitir que los niños jueguen con el dispositivo o con los accesorios. El dispositivo contiene partes desmontables que pueden causar asfixia. Manténgalo alejado de los niños.
- El dispositivo y los accesorios no están diseñados para ser utilizados por niños. Los niños solo deben usar el dispositivo con la supervisión de un adulto.

Accesorios

- El uso de baterías, cargadores o adaptadores de corriente no autorizados o incompatibles puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.

- Utilice solo los accesorios aprobados por el fabricante para este modelo. El uso de cualquier otro tipo de accesorio puede invalidar la garantía,violar leyes y normas locales, y resultar peligroso. Comuníquese con el vendedor para obtener información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados en el área donde reside.

Seguridad del cargador

- En el caso de los dispositivos que van conectados a la red, la toma de corriente debe encontrarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
- Desenchufe el cargador de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- No deje que el cargador se caiga ni lo golpee.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. Si continúa utilizándolo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire de él para desconectar el cargador.
- No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Si el dispositivo estuvo expuesto al agua (o a otros líquidos) o a excesiva humedad, llévelo a un centro de servicios autorizado para que lo revisen.
- Asegúrese de que el cargador cumpla con los requerimientos de la Cláusula 2.5 de la recomendación IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, y de que haya sido verificado y aprobado de conformidad con las normas nacionales o locales.
- Conecte el dispositivo solo a productos que tengan el logo USB-IF o que hayan aprobado el programa USB-IF.

Seguridad de la batería

- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.

- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo ni a la luz directa del sol. No la coloque sobre dispositivos de calentamiento, como hornos de microondas, cocinas o radiadores, ni dentro de ellos. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perfore la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.
- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- Si el tiempo en espera del dispositivo se reduce significativamente, reemplace la batería.

Limpieza y mantenimiento

- Durante el almacenamiento, el transporte y la operación del dispositivo, no permita que este se moje ni que se golpee contra otros objetos.

- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- Si planea no utilizar el dispositivo por un período prolongado, apáguelo y desconecte todos los cables.
- Si ocurre alguna situación excepcional (por ejemplo, el dispositivo genera humo, ruidos u olores inusuales), deje de utilizar el equipo inmediatamente, apáguelo, desconecte todos los cables y comuníquese con un centro de servicios autorizado.
- No aplaste los cables, no jale de ellos y no los doble demasiado. Esto puede dañar el cable y ocasionar el mal funcionamiento del dispositivo.
- Antes de limpiar el equipo o realizar tareas de mantenimiento, cierre todas las aplicaciones, deje de utilizarlo y desconecte todos los cables.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.
- No coloque tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas de crédito o de teléfono) cerca del dispositivo por períodos prolongados. Esto puede dañar las bandas magnéticas de las tarjetas.
- No desarme ni modifique la estructura del dispositivo ni de los accesorios. Esto invalida la garantía y libera al fabricante de toda responsabilidad derivada de daños. Ante un problema técnico,comuníquese con un centro de servicios autorizado para solicitar ayuda o la reparación del dispositivo.

Llamadas de emergencia

La disponibilidad de las llamadas de emergencia está sujeta a la calidad de la red celular, la política del proveedor de servicios y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia.

Información sobre desecho de residuos y reciclaje

Este símbolo (con o sin barra sólida) en el dispositivo, las baterías (si están incluidas) y/o el embalaje, indica que el dispositivo y sus accesorios eléctricos (como los auriculares, el adaptador o el cable) y las baterías no deben desecharse como residuos comunes. Estos elementos no deben desecharse como residuos municipales no clasificados y deben llevarse a un punto de recolección certificado para ser reciclados o desechados adecuadamente.

Para obtener más información sobre el reciclaje del dispositivo o de la batería, comuníquese con la oficina local, el servicio de eliminación de residuos o con la tienda minorista.

El método para desechar este dispositivo y las baterías (si están incluidas) se encuentra sujeto a la refundición de la directiva sobre WEEE (Directiva 2012/19/EU) y la Directiva sobre baterías (Directiva 2006/66/EC). El objetivo de separar los desechos de tipo WEEE y las baterías respecto de otros tipos de desechos es minimizar el posible impacto ambiental y los peligros para la salud provocados por la presencia de sustancias peligrosas que dichos residuos pueden contener.

Reducción de sustancias peligrosas

Este dispositivo cumple el reglamento de la Unión Europea REACH [Nº de reglamento 1907/2006 (EC)] la Directiva Reformada RoHS (Directiva 2011/65/EU). las baterías, si se incluyen, cumplen la Directiva sobre baterías (Directiva 2006/66/EC). para obtener más información acerca de la conformidad del dispositivo con los reglamentos REACH y RoHS, visite la página web www.huaweidevice.com/certification. para obtener información actualizada, le recomendamos que visite dicho sitio web con regularidad.

Cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas de radio.

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no superar los límites relativos a la exposición a ondas de radio de acuerdo con las recomendaciones establecidas por directrices internacionales. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que es una organización científica independiente, e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de la edad o el estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad que se utiliza para medir la cantidad de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo cuando se utiliza un dispositivo. El valor SAR se determina al nivel certificado más alto de potencia en condiciones de laboratorio, pero el nivel SAR real del dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para utilizar la potencia mínima requerida para conectarse a la red.

El límite SAR adoptado por Europa es 2,0 W/kg en promedio cada 10 gramos de tejido, y el valor SAR más alto de este dispositivo cumple con este límite.

El valor SAR más alto informado para este tipo de dispositivo al ser probado como equipo portátil es de 1,290 W/kg.

Declaración

Por este medio, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

La declaración de cumplimiento se puede consultar en http://consumer.huawei.com/certification.

El producto incluye la siguiente marca:

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la UE.

Cumpla con las reglamentaciones nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido dependiendo de la red local.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, asignar o conceder licencias a terceros de dicho software, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

Marcas comerciales y permisos

, HUAWEI y son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que las operadoras de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE ENTREGA “TAL CUAL”, NO ESTÁ SUJETO A GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO A LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO O AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

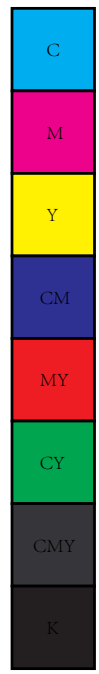
Normativa de importación y exportación

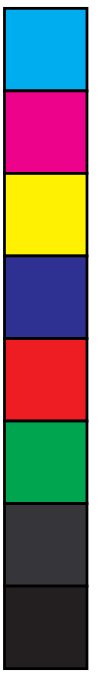
Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

Política de privacidad

Para comprender mejor cómo protegemos sus datos personales, consulte la política de privacidad en http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

cover_出血位.pdf 2 2014/3/7 14:45:24





orange™